CIHM Microfiche Series (Monographs) ICMH
Collection de
microfiches
(monographies)



Canadian institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

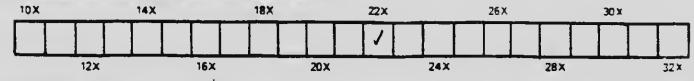
(C) 1996

### Technical and Bibliographic Notes / Notes technique et bibliographiques

L'Institut a microfilmé le meilleur examplaire qu'il lui a copy available for filming. Features of this copy which été possible de se procurer. Les détails de cet exemmay be bibliographically unique, which may alter any of plaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are ou qui peuvent exiger une modifications dans la méthchecked below. ode normale de filmage sont indiqués ci-desscus. Coloured covers / Coloured pages / Pages de couleur Couverture de couleur Pages damaged / Pages endommagées Covers damaged / Couverture endor imagée Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées Cover title missing / Le titre de couverture manque Pages detached / Pages détachées Coloured maps / Cartes géographiques en couleur Showthrough / Transparence Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire Bound with other material / Relié avec d'autres documents Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to Only edition available / ensure the best possible image / Les pages Seule édition disponible totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées Tight binding may cause shadows or distortion à nouveau de façon à obtenir la meilleure along Interior margin / La reliure serrée peut image possible. causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure. Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the Blank leaves added during restorations may appear best possible image / Les pages s'opposant within the text. Whenever possible, these have ayant des colorations variables ou des décolbeen omitted from filming / II se peut que certaines orations sont filmées deux fois afin d'obtenir la pages blanches ajoutées lors d'une restauration meilleur image possible. apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées. Additional comments / Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

The Institute has attempted to obtain the best original



The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the lest page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the lest page with a printed or illustrated impression.

The lest recorded freme on each microfiche shell contain the symbol — (meening "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever epplies.

Meps, pletes, charts, etc., mey be filmed et different reduction retios. Those too lerge to be entirely included in one exposure ere filmed beginning in the upper left hend corner, left to right end top to bottom, es meny fremes es required. The following diegrems illustrate the method:

L'exempleire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suiventes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de le netteté de l'exempleire filmé, et en conformité avec les conditions du contret de filmage.

Les exempleires origineux dont le couverture en pepier est imprimée sont filmés en commençent par le premier plet et en terminent soit per le dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustretion, soit per le second plet, selon le ces. Tous les eutres exempleires origineux sont filmés en commençent par le première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustretion et en terminent per le dernière page qui comporte une telle empreinte.

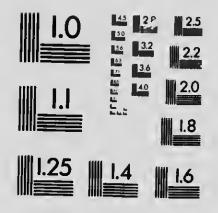
Un des symboles suivents eppereitre sur le dernière Image de cheque microfiche, selon le ces: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les certes, plenches, tableeux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grend pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'engle supérieur geuche, de gauche à droite, et de heut en bes, en prenent le nombre d'imeges nécesseire. Les diegremmes suivents illustrent le méthode.

1	2	3			1
			_	·	2
					3
	1		2	3	
	4		5	6	

#### MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)





### APPLIED IMAGE Inc

1653 East Main Street Rochester, New York 14609 USA

(716) 482 - 0300 - Phone

(716) 288 - 5989 - Fax

## LE MIROIR

DES

# GENS MARIÉS

QU

LE SECRET DU BONHEUR AU FOYER
DOMESTIQUE

PAR

LE PERE A. GÉNA, C.S.S.R.

AVEC L'APPROPATION DES SUPÉRIEURS, L'AUTORITÉ ECCLÉSIASTIQUE DET DANS UNE PARPAITE SOURISSION AU DÉCRET D'URBAIN VIII.

Première édition contenant les nome de haptème par ordre alphabétique.



QUEBEC Imprimerie de L'Action Sociale Limitée 103, rue Ste-Anne, 103

1913

HQ 737 G385 1913 c.2

## LE MIROIR

DES

# GENS MARIÉS

OU

LE SECRET DU BONHEUR AU FOYER DOMESTIQUE

PAR

LE PERE A. GÉNA, C.S.S.R.

AVEC L'APPROBATION DES SUPÉRIEURS, L'AUTORITÉ ECCLÉSIASTIQUE ET DANS UNE PARFAITE SOUMISSION AU DÉCRET D'URBAIN VIII.

Première édition contenant les noms de baptème par ordre alphabétique.



QUÉBEC Imprimerie de L'ACTION SOCIALE LIMITÉE 103, rue Sainte-Abne, 103

1913

Respectueusement

dédié

à

MONSEIGNEUR 1.-G.-L. FORBES,

évêque de Joliette

à

MGR F .- X. BRUNET,

évêque de Mont-Laurier

à

MGR E. LEBLANC,

évêque de Saint-Jean

### LE MIROIR

DES

# GENS MARIÉS

OU

Le secret du bonheur au foyer domestique.

Un artiste français s'était signalé par la production de sept tableaux splendides représentant les sept sacrements de notre mère la cainte Église. L'un d'eux aspendant paraissait moins blen réusi que ses voisins. C'était le tebleau du sacrement de mariage. Au ceussur qui lui en feisait la remarque, le peintre réplique finement : 5 Les mariages de nos jours ne sont pas mieux réussis que celui-là. s

C'est bien vrai. Mais pourquol done trouve-t-on si rarement en ménaga la doua paradis que l'on révait? C'est parce que beaucoup de gens maries n'ont pas assez conscience de leurs graves obligations. Plusieurs même les ignorent complétament. Comme ils n'ont aucune sympathie pour les gros livres et que las longe sermons les énervent, nous avons pensé qu'ils ne dédaigneraient pas de juter un regard sur le petit mitroir que nons r présentons avec beaucoup da modestie. S'ils na sa trouvent pas très joils dans conficient pas défauts qu'ils découvriront. C'est dans ca travail de tous les jours que réc de le précieux ascret du honbeur eu foyer domestique.

1. L'oursriurs de cœur. — Dès les premiers jours de votre mariage, demanden à un confesseur expérimenté quele devoirs vous imposs votre nouvel état de vie. Vous êtes obligés de savoir ce qui est péché et ce qui ne l'est pes. Exposes-lui vos doutes. Saches que blen des gens mariés mettent des péchés où il n'y en a pas et que beaucoup d'autres n'en trouvent pas où il y en a. Fauts de consulter, on as forme une fausse conscience, on mêns une vie d'inquiétude et l'on se prépars un jugement terrible.

2. La but du mariaga. — Diau a institué le mariaga pour que les parents donnent à leur pays beaucoup de citoyens et au clei beaucoup d'élus. C'est un péché mortel des plus graves d'user de procédés contreires au droit naturel ou au droit divin, dans le but de laisser dans les abimes du néent . êtres que de toute éternité le Créateur avait destinés à l'axistence. Crescits et multiplicamini. Croisses et multiplies-vous, dit le Saignaur, au livre de loi Genése, 8, 17.

3. La sontinence. — Votre meriage avra des plus heureux di vous acseptes de gaieté de eccur toutes les bénédictions que la divine Providence vous enverra. Si, paut-être, vous croyes que vous êtes appalés à vive dans une continence parfaite, interroges votre confesseur pour vous assurer que c'est bien le Seigneur qui vous inspire ce deccein extraordinaire.

4. Les jours d'attents. — il est défenu. à une mère de femille de se livrer à des travaux qui compromettent la santé de ses sufants ou la Sienne propre. D'antre part, un unarl qui par ses exigences intrées, ses continuelles doretés, sa passion puor la boisson, ses inœurs dissolues est cause que des petits enfants ne penvent recevoir le saint bapténic, auta un redoulable comple à rendre au tribunal de Dieu. Mais l'homme doit non-seulement s'abstenir de maltrailer son épouse, il doit de plus l'aimer de tout cœur, ci mue Jésus-Christ a aimé son Église, dit S. Paul. La femme n'est donr pas l'esclave de l'homme, mais sa noble compagne. Ce n'est pas du pied de l'homme, mais d'une de ses côtes, c'est-à-dire de la région de son cœur que le Créateur l'a tirée.

5. Le baptème à l'église. -- Notes d'aboed qu'il convient que le parrain et lu marraine aient reçu le sacrement de confirmation. Il faut aussi qu'ils counaissent les vérités fondamentales de la religion. En effet, ils sont obligés en cas de nécessité, d'en instruire convenablement leur fiilleul. Ils doivent avant tout savoir quelles sont les questions auxquelles ils sont obligés de répondre consciencieusement au nom de l'enfant. Les voici :

Que demandez-vous à l'eglise de Dieu? R. La foi,

Que vnus procure la foi ? R. La vie éternelle,

Renoncez-vous a Satan? R. J'y renonce.

A toutes ses seuvres? R. Py renonce.

A toutes ses pompes (c'est-holire à toutes ses séductions). R. J'y remonce,

Proyez-vous en Dien le Père tout puissant, Créaleur du ciel et de la terre? R. Py crois.

Croyez-vous en Jésus-Christ, son fils unique, untre Seigneur qui est né et qui a sonffert? R. J'y crois.

Croyez-vius au Saint Esprit, la Sainte Église cathidique, la communion des saints, la rémission des péchés, la résurrection le la chair, la vie éternelle? R. J'y crais,

Voulez-vous être baptisé? R. Je le veux.

Le purrain et la marraine metlent ensuite leur main droite sur l'enfant et le prêtre verse l'eau baptismale sur le front de l'enfant en disant : Je le louptise au nom du Fère et du Fils et du Snint-Esprit.

Il est à propos de rappeler lei qu'il y a empéchement de mariage entre le parrain d'une part et la filleule ou la mère de celle-ci d'autre part. De même, il y a empéchement de mariage entre la marraine d'une part et le filleul ou le père de celui-ci d'autre part.

6. Le baptène en cas de nécessité. — Tous les parents doivent savoir que mur baptisee un enfant, il faut qu'une seule et même personne verse de l'eau sur le front de l'enfant et qu'en même temps elle primonce distinctement ces paroles : Je te baptise au nom du Pére et du Fils el du Saint-Esprit.

7. Les noms chrétiens. — Douncz des minis chrétiens à vos enfants et non pas des noms profaues, payens, romanthiques, ridicules, bouffons. Appelez toujours votre enfant de son vrai nom. Autrement, il sera presique impossible plus tard de délivrer des extraits de bautême.

8. La prudence, — I n'est pas permis à une mère de famille de concher avec elle ses tout jeunes enfants, ni de les laisser seuls à la maison, ni de les confier à des personnes incapables de les garder. Que d'accidents et de pertes de vie ne déplore ton pas chaque année par suite de l'imprudence des parents! Quant à cis amies des divertissements qui renferment sous clef de petits enfants, nous leur disona tout simplement qu'elles ne méritent plus le beau nom de mère.

9. Les deux amoure. — Vous devez aimer vos enfants d'un amour surnaturel, c'est-à-dire, en vue de leur Ame, créée à l'image de Dieu, rachetée au prix du sang de Jésus-Christ, ornée de tous les dons du Saint-Esprit et destinée à une éteruité de

honbeur. L'amour naturei qui ne voit dans un enfant qu'un extérieur attrayant, des manières enjouées, une jolie figure, c'est tout simplement de la sensitderie qui ne convient qu'à ceux que n'éclairent pas les lumières de notre sainte fui. En tuut car

l'est sans aucun mérite pour l'éternité.

10. Les bonnes habitudes — Sans doute il faut donner largement à vos enfants la nourriture, l'habillement et le logement. Ne leur laisses pas cependant contracter la mauvaise enutume de manger à toutes les heures du jour, surtout de cucreries. Défendes sévèrement à vos garçons de fumer des cignrettes. Ne permettes pas au démon du lace de franchir le seuil de votre demeure. Que la erois de tempérance occupe dans vatre salon la place d'honneur. Procures à vos petits garçons et à vos petites filles des lita séparés. Assujettisses vos enfants à de saucs réglements. Ne souffres pas qu'ils vous tutoient. C'ette laide coutume nous vient les révolutionnnires français qui prôsaient l'égalité. Un ordre une fois donné, tener a son esécution avec une fermeté inflesible, à moins que vos enfants ne vous apportent des raisons plausibles de ne pas s'y coaformer. Dans l'œuvre de l'é lucation, dit Bossuet, rien par caprice, rien par humeur, rien par violence; tout par raison réfletion, conscience. Vos enfants n'ont pas le droit de discuter vos décisions et eucore moins celui de colporter chez les voisins les faits et gestes de votre n i on. Ne tolérez aurune impoliteure.

11. Les mours d'aujoued'hui. - Écouts dialogue :

La mère: Il faut, ma fille, que tu sois reutrée pour neuf heures précises je l'ordonne,

La fille: Je rentrerai, maman, quand il me plaira.

La mère : Oui, mais pan plus tard que çà.

La fille: Oh non, maman, pas plus tard que quand il me plaira . Je te le promets, je te l'assure.

La mère : Quelle bonne fille . nous finissons toujours par nou-intendre!

12. La Religion. — Apprenes les prières à vos enfants. Par l'eur souvent de Dieu, de la Sainte Vierge, le leur âme, du péché, de l'enfer, du cie l'éternité. Ne taxez jamais de péché ce qui ne l'est pas, ni de péché grave ce qui u'est qu'une faute légére. Envoyes-les régulièrement au catéchisme. Choisissez des écoles foncièrement catholiques. Tels maîtres, tels élèves. Les statistiques prouvent que sur cent enfants condamnés à la prison, il : en a quatre-vingt-dis qui sont sortis des mauvaises écoles.

13. La surseillance. — Vos enfants ne doivent jamais être en dehors de toute surveillance. Ce n'est pas un péché pour les parents de soupçonner que leurs enfants se comportent mnl. Soyez vigilants. N'y a-t-il pas enez vous des gravures qui respirent le mondanisme, d'infames cartes postales, des livres impies, immoraus? Jetez vite au feu toutes ces publications d'enfer. Surveilles les jeus de vos enfants. Surveilles leurs fréquentations. Gare aus mauvais compagnons, fussent-ils de proches parents, fussent-ils déjà avancés en âge. Souvenes-sous que les helles apparences sont parfois trompeuses. Sous la blanche toison de la h-etis se cache trop souvent un loup ravisseur.

14. La fermeté. — Si vous remarquez ches vos enfants quelque manière déplacée, si vous entendes quelque parole déshonnéte, si vous constalez une vraie désobéissance, punissez-les. Privez-les d'une friandise à table, d'un amusement, d'une promenade. Metter-les à genoux durant un quart d'heure. Condamnes-les parfois à se contenter de pain et d'eau pour leur repas. Les moines du désert n'avaient pas d'autre nourriture que du pain et de l'eau. Ce régime ne les a pas empêchés de dépasser la centaine. Dans vos corrections, soyez, cela va sans dire, ehrétiens avant tout. Conséquemment, jamais de cruanté, de gros mots, de colère, d'insulte, de malèdiction. Ne reprenez jamais un enfant dans son premier mouvement ni dans le vôtre,

dit Fénélon. Réfléchisses un instant, en gardant un visage paisible et serein ; ensuite punissex, s'il le faut.

15. La sagesse. — Ne multiplies pas à l'infini vos ordres et vos défenses. Penses à ce que vous allez commander à vos enfants. Ne soyex pas toujours à leur trousse, comme on dit vulgairement. Laissez-leur une certaine liberté, afin d'en faire des hommes. Vous n'aures pas ainsi à redouter l'hypocrisie et la réaction. Ne leur dites jamais que vous rapporteres leur faute à monsieur le curé. Donnez-leur souvent des preuves d'amour et d'estime. Félicitez-les prudemment quand ils font une honne œuvre. Soyes fidèles à accomplir vos promesses comme vos menaces. Récompensez-les généreusement à l'occasion.

16. L'arenir des enfants. — Vous devez procurer à vos fils et à vos files un avenir qui leur assure le bonheur dans le temps et dans l'éternité. C'est une honte et presqu'un crime pour des parents chrétiens de laisser croupir leurs enfants dans l'ignorance. Ils savent très bien que les ennemis de l'église exploitent leur négligence pour dénigrer la religion cutholique. Faites apprendre à vos garçons un honnête métier. Celui de cultivateur est de bien loin le plus estimable. Évitez autant que possible de placer vos filles en service dans les grands centres. Avant de savoir toucher le piano, il faut que vos demoiselles, qui sont en pension, connaissent le grand

art de faire une cuisine excellente. Cet avis est important.

17. La rocation des enfants. — C'est aux ministres de la Sainte Église de décider en dermer ressort sur les aptitudes que montre un enfant pour la vie religieuse, ou le sacerdoce. Votre devoir à vous, c'est de favoriser sagement ces deux excellents états de vie. Quand il est question de l'état de mariage, vous avez le droit et le devoir d'intervenir prudemment et pour autant que l'exigent les intérêts et l'honneur de votre famille. Dites à ceus de vos enfants qui n'ont point d'aptitude pour les trois états susdits que le célibat est meilleur que le mariage, quand on l'embrasse par dévouc-

ment, chasteté, amour de Dieu ou dégoût du monde.

18. Les frèques tations. — Tout d'abord ne permettez pas à vos filles de faire des cadeaux, ni d'en recevoir. Ce serait mettre leur maiu dans l'engrenage. Sachez en outre que vous devez défendre les frèquentations à vos enfants: 1° quand ils ne sont pas en âge de se marier. 2° quand ils n'ont, ni le goût, ni la volonté de le faire. 3° quand ils se dérobent à votre surveillance. 4° quand ils se trouvent devant un parti qui ne leur convient pas. 5° quand le mariage se fait trop attendre. 6° quand les visites sont trop nombreuses et trop prolongées, (c'est bien asses de deux entretiens par semaine, de deux heures environ). 7° quand on s'y permet des discours et des familiarités condamnables. Règle générale, telle fréquentation, tel mariage!

19. Le mariage. — Voici deux avis préliminaires importants: I. Si quelqu'un connaît quelque empêchement à un mariage, il est obligé de le faire connaître. Pour trouver l'empêchement de pareuté au 4e dégré, il suffit de rechercher si le grand'père ou la grand'mère du fiancé sout cousins germains avec le grand'père ou la grand'mère.

de la fiancée.

II. Le Sacrement de mariage étant un sacrement des vivants, les fiancés doivent être en état de grâce pour le recevoir d'une manière fructueuse, c'est-à-dire, pour obtenir de Dieu cette grâce spéciale qui sanctifie les époux et les aide à élever chrètienuement leurs enfants. Le mariage contracté en péché mortel est valide sans doute, mais il est sacrilège et infructueux. Dans certains diocèses une loi épiscopale ordonne aux fiancés de se confesser et de communier. C'est sans contre lit le désir de notre mère la Sainte Église.

Passons maintenant au détail des cérémonies du mariage; En présence de deux témoins le prêtre demande au jeune homme: Prenez-vous N..., ici présente pour votre femme et légitime épouse, suivant le rite de notre Mère la Sainte Église?

Il répond : Oui, monsieur. Le prêtre pose une question semblable à la jeune fille et elle répond : Oui, monsieur.

Ensuite les fiancés se donnent l'un à l'autre la main droite et le prêtre dit : Je vous unis par le mariage, au nom du Pére, du Fils et du Saint-Esprit. Quand le prêtre a bénl l'anneau nuptial, le fiancé le reçoit de la main du prêtre et le met dans le doigt annulaire de la main gauche de la fiancée. S'il y a messe de mariage, les fiancés se mettent à genoux devant l'autel, après le Pater, pendant que le prêtre récite des prières pour obtenir les hénédictions du ciel. Quelques instants après, ils reçoivent la Sainte Communion.

Avant de bénir le peuple, le prêtre bénit les jeunes époux en disant : Que le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac, le Dieu de Jacob soit avec vous . Puisse-t-il vous combler de bénédictions . Puissiez-vous voir les enfants de vos enfants jusqu'à la troisième et la quatrième génération et jouir après cela de la vie éternelle avec le secours de Notre Seigneur Jésus-Christ qui, avec le Père et le Saiut-Esprit, vit et règne comme Dieu dans les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

Après la célébration du mariage, il est d'usage aujourd'hui de faire un voyage de noces à Sainte-Anne de Beaupré. C'est le bon moyen de supprimer les dances et les désordres et de s'assurer les bénédictions de la célèbre patronne des Cauadiens.

20. La responsabilité. — Ne vous fiez pas à l'air candide de vos enfants, ni à leurs protestations d'innocence. Faites votre devoir. Souvenez-vous bien que c'est vous-même qui brûlerez en purgatoire ou en enfer si vous êtes négligents. Les parents sont responsables devant Dieu de tous les péchés commis par leurs enfants ou domestiques, lorsque leur insouciance est la cause de ces péchés. Cet avis regarde pareillement les beaux-pères et les belles-mères et en général tous ceux qui ont en mains l'autorité des parents.

21. Une grande question. — Posez-vous souvent cette question: Mes enfants sont-ils tous en ce moment en état de grâce? S'ils venaient à mourir subitement, quel serait leur sort éternel? Priez alors de tout cœur la Sainte Vierge de Jeur inspirer un acte de contrition parfaite et de les ramener dans le chemin du ciel.

22. Le bon exemple. — En toutes choses donnez à von enfants le bon exemple. Bannissez de votre maison les hoissons fortes, les divertissements dangereux, les journaux à sensations, les romans d'amour. Introduisez chez vous les jeux honnêtes, tels que le domino, le loto, les échecs, les cartes. Ne tolérez pas les jeux d'argent. Que les parents édifient leurs enfants par une vie paisible, une affection mutuelle, un continuel support, une inviolable fidélité. Il est parfaitement iuutile de faire des remontants.

trances à vos enfants, si vons les scandslisez par votre conduite.

23. Le silence. — Le grand secret pour vivre en paix avec un mari qui est bargneux, têtu, violent, disputeur, jaloux, ivrogne, c'est de ne jamais répondre à ce qu'il débite sous l'empire de la mauvaise bumeur, quand même ce seraient d'affreuses calomnies. Imitez Sainte Monique. Vous le pouvez avec la grâce de Dieu. Il faut que le calme soit rétabli avant de haxarder un avertissement. De plus, un conseil, pour être accepté, doit être puisé dans la bonté, mûri par la réflexion, sanctifié par la prière, donné avec douceur et répété avec adresse.

24. Les belles-mères et leurs brus. — Quelle est la cause du désaccord qui survient trop souvent entre les belles-mères et leurs brus? C'est la jalousie. La bellemère oubliant que c'est sa bru qui est responsable de l'éducation des enfants prétend tout régenter elle-même et se mêle de ce qui ne la regarde pas. La bru, de son côté, se croit trop vite la maîtresse du foyer et elle n'a pas assez de vertu pour se taire, prendre patience, et accommoder les différends.

25. Les tribulations. - Puisque d'après S. Paul les gens mariés auront la tribustion de la chair, ils feront bien de se rappeler : 1° que toutes les croix de cette vie sont permises ou voulues par un Dieu qui est le meilleur et lo plus sage de tous les pères; 2° que Dieu Lui-même, quoique l'innocence infiaie, a porté une croix bien plus lourde que les nôtres; 3° que toutes les peines de ce mondo ne sont rien en présence de l'éternel poids do gloiro qui nous est réservé dans le ciel; 4° que les croix de cette vie nous délivreront du purgatoire. Le Seigneur a révélé à Ste Pranç sise Romaiae que pour tout pèché mortel, déjà pardonné au confessionnal, il reste ordinairement sept années de péniteace à faire dans lo purgatoire, quand on n'a pas fait pénitence avant de mourir. Une sainto religieuse de Québee aommée Catherino de St-Augustin a eu révélation que M. de Mésy, gouverneur du Caaada, avait été coadamné à passer dans le purgatoire autant d'anaées qu'il avait passé d'henres sur la terre canadienne, c'est-à-dire 17,520 ans. Il est hon de se rappeler anssi que d'après l'enseigaement des pères de l'Église, tous les tourmeats de ce moude rénais sont moindres que la plus petite peine du purgatoire.

26. Lu ele chrétisune. — Qu'une piété siacère seit la reine de votre foyer. Une bonne prière le matin, le soir, avant et après les repas. Récitation du chapelet, chaque jour. Assistance aux offices du dimaache et peadant la semaiae. Confession tous les mois ou tous les quinze jours. Communion chaque mois, chaque semaine, chaque jour, si les circoastances le permettent. Assiduité aux associations paroissiales.

Voilà en quelques mots tout un plan d'une vie vraiment chrétienne.

27. Le domaine des biens. — Ne cédez jamais le domaine de vos biens à vos enfants avant d'avoir consulté le curé de votre paroisse. Faites célébrer des messes pour vous pendant votre vie. Elles vous seront plus profitables qu'après votro mort. Un pieux évêque du Canada se plait à donner aux parents l'avis suivant : Dans votre testament ne dites pas : « Si ma fille eatre au cc vent, (oa si mon fils se fait prêtre) sa part d'héritage retournera à mes autres enfants. Si mon épouse (ou si mon époux) se remarie après ma mort, sa part roviendra à mes cafasts, à ma famille. Laisses à chacua l'béritage auquel il a droit pour qu'il en dispose à son gré. Paire le contraire c'est en quelque sorte désbériter votre enfant parce qu'il embrasse une carrière plus sainte et c'est peut-être exposer votre conjoint à une vie de désordres. »

28. L'acts de contrition. — Si quelqu'un de votre famille ou de votre voisinage tombe gravement malade, faites venir un prêtre le plus tôt possible. Quand un de vos enfants est sur le point de mourir, dites-lui au besoia que vous êtes prêts à réparer volontiers les injustices qu'il aurait commises. Récites à voix basse auprès du malado des actes de contrition parfaite, en disant du foad du cœnr, au bon Dieu: s Mon Dieu. je me repens de mes péchés parce que vous êtes infiniment bon en vous-même ». Se repentir de ses péchés parce que Dieu a été lafiniment bon à notre égard et non pas ea Lui-même, c'est ua acte de contrition imparfaite. Oa doit hiea savoir que quand uae personne a des péchés graves sur sa conscience, un acte de contritiou partaite les lui remet tous immédiatement, pourvu que cette persoaae ait au moment de la contrition la volonté au moins implicite de déclarer ces mêmes péchés dans sa prochaine confession.

29. Lu communion en violique. — Il faut que le lit du malade soit couvert d'ua voile blaac et que la chambre du malade soit bien propre. Sur une table couverte d'ua linge blanc oa doit placer un crucifix, deux chandeliers, un petit hénitier avec un aspensoir, deux vases, l'ua contenant de l'eau pour laver les doigts du prêtre, l'autre contenant de l'eau potable pour donner au malade au cas où il ne pourrait pas faciloment avaler les saintes espèces. Sur la poitrine du malade oa étend une petito nappe de communioa. Si le malade veut se confesser, qu'il le dise, dès que le prêtre est eatré. Quelques instants après, le prêtre demande aux personnes préseates de réciter le Coafiteor.

30. L'Extrême-Onction. — Quand le malade doit recevoir le viatique et l'extrême-onction, il faut de plus mettre sur la table une assiette contenant sept flocons de ouate et des miettes de pain bien sec, et une autre assiette pour les recevoir, quand le prêtre s'en sera servi. Il faut aussi préparer un essuie-main pour essuyer les mains du prêtre. On doit savoir que ce sacrement a été institué par Notre Seigneur pour rémédier non-seulement aux maux de l'âme, mais aussi à ceux du corps. On l'administre aux personnes malades assez gravement pour qu'on puisse raisonnablement dire qu'il y a imminent péril de mort.

31. Après la mort d'un parent. — Si quelqu'un de vutre famille vient à mourir c'est votre devoir de commander pour se repos de son âme un service digne de votre rang et de vos ressources. Les messes pour lesquelles le défunt aurait laissé quelque argent ou quelque autre bien doivent être acquittées le plus tôt possible. Sur ce point capital on se fait trop souvent une fausse conscience. Ce qu'il faut éviter, ce sont les folles dépenses. Bannisses donc des funérailles tout ce qui respire le mondanisme comme les fieurs, les couronnes, etc., etc. D'autre part faites-vous une sainte obligation d'orner la tombe de vos chers parents des plus belles fleurs de la saison. Il va sans dire que jamais vous ne devez cesser de prier et de faire célèbrer des messes pour tous ceux qui vous furent unis par le liens du sang, de la reconnaissance et de l'amitié.

32. Bouquet spirituel. — Graves dans votre mémoire et surtout dans votre volonté ces solennelles paroles que le prêtre vous a adressées le jour de votre union : « Vous voilà donc mariés ; vous voilà unis pour la vie. Le sacrement que vous venes de recevoir a imprimé un sceau à votre union et l'a sanctifiée. Avec ce grand sacrement vous aves reçu toutes les bérédictions de Dieu et de l'Église et toutes les grâces nécessaires pour remplir fidèlement les devoirs de votre état. Considérez combien elles sont précieuses ces grâces auxquelles est attaché votre bonheur en cette vie et en l'autre. Il ne peut y avoir pour vous de vrai bonheur dans le mariage si vous n'y vives pas chrétiennement et si vous négligez les obligations qu'il impose ».

Chers lecteurs, je vous dirai donc en terminant: Respectez les saintes lois du mariage, vives chrétiennement et Dieu fera descendre sur votre vie et sur votre foyer une abondante rosée de célestes bénédictions. Que votre cri d'espérance soit tou-

Le Ciel!!
Le Ciel!!!

# LIVRET DE MARIAGE

Nom du Père : M							
Nom de la M^re : Mme							
Nome des Enfants	DATE DE LA NAISSANCE						
1	••••••						
2	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •						
3	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •						
4	********						
5	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *						
6	***************************************						
7							
8							
9							
10							
11							
12	••••••						
13							
14	•••••						
15	••••••						
i							
17							
18							
19							
20							

### LES NOMS DE BAPTÊME

### PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE

Parmi des milliers de noms chrétiens nous avons choisi : 1° les noms des saints dont l'Église fait la fête ou la Commemoraison chaque année; 2° les noms des saints dont la vie est longuement racontée par les hagiographes; 3° les noms les plus beaux et les plus populaires qui soient mentionnés dans les martyrologes, approuvés par l'Église ; 4° un certain nombre de noms très en vogue aujourd'hui qui furent portès par des bienheureux, des vénèrables, ou de grands serviteurs de Dieu. Ces derniers noms sont imprimés en gros caractères. Pour pouvoir les donner aux enfants, il faut les faire précéder d'un vrai nom de saint.

Afin de prévenir toute confusion dans les dates nous faisons remarquer que j signifie janvier, ju-juin. — jul-juillet. — u-avril. — m-mars. Voici du reste l'approbation dont Monseigneur l'archevêque de

Québec a honoré cet ouvrage :

Le Rituel Romain exige qu'or donne aux enfants, lorsqu'ils reçoivent le baptême, des noms de saints ou de bienheureux. Les prêtres qui administrent ce sacrement sont tenus de se conformer à cette preseription. Nous les exhortons à se procurer l'opuseule intitulé : « Les noms de baptême » où ils trouveront une foule de noms parmi lesquels ils n'auront qu'à choisir ceux qui conviendront davantage aux parents.

† L. N. Arch. de Québec.

### I. - LES NOMS DE BAPTÈME POUR LES GARÇONS

A. — Aaron, 1 jul., Abdias, 19 n., Abdon, 30 jul., Ahcl, 5 ao., Abondance, 29 jul., Ahonde, 2 a., Abran, 9 oct., Absalon, 2 m., Acace, 10 m., Acaire, 27 n., Acheul, 1 mai, Achille, 12 mai, Achille, 12 mai, Achille, 12 mai, Adalhéron, 6 oct., Adalbert, 23 a., Adam. d., Adaucte, 30 ao., Adélard, 2 j., Adelbert, 20 ju., Adelin, 27 j., Adelman, 16 d., Adelme, 25 mai, Adéodat, 19 ju., Adéram, 2 f., Adjuteur, 30 a., Adolphe, 11 f., Adon, 16 d., Adorateur, 14 n., Adrias, 2 d., Adrien, 8 s., Agape, 21 ao.,

Agapit, 18 ao., 6 ao., Agathange, 23 j., Agathon, 14 f., Agent, 50 oct., Agérie, 1 d., Aggée, 4 jul., Agile, 31 ao., Agilée, 15 oct., Agnan, 10 ju., Agrève, 1 f., Agrice, 19 j., Agricole, 26 f., Aidan, 31 ao., Aigle, 21 j., Aignan, 17 n., Aignlfe, 3 s., Aimé, 13 s., Alain, 3 m., Alaric, 29 s., Alban, 21 ju., Albéric, 26 j., Albéron, 1 j., Albert, 24 f., Alcihiade, 2 ju., Alban, 21 ju., Albéric, 26 j., Albéron, 1 j., Albert, 24 f., Alcihiade, 2 ju., Aldas, 16 mai, Aldéric, 7 j., Alexandre, 3 mai, Alexis, 17 jul., Alfard, 15 f., Alfred, 25 oct., 30 oct., Algis, 3 ju., Allade, 26 m., Allyre, 5 ju., Almer, 11 s., Aloge, 28 s., Alphée, 26 mai, Alphonse, 2 ao., Alton, 9 f., Alvarez, 19 f., Alype, 15ao., Amable, 3 jul., Amalbert, 20 mai, Amance, 7 f., Amand, 18 ju., Amarin, 25 j., Amase, 23 j., Amatus, 13 s., Amateur, 1 mai, Ambert, 30 s., Ambroise, 7 d., Aniédée, 10 f., Ammien, 4 s., Ammon, 4 oct., Amos, 31 m., Amour, 9 ao., Anaclet, 13 jul., Anastase, 22 j., Anatole, 3 jul., André, 4 f., 10 n., 30 n., Andronique, 11 oct., Ange, 5 mai, Angilbert 18 f., Anicet, 17 m., Ansbert, 9 f., Anselme 21 a., Anterus, 3 j., 27 f., Antoine, 17 j., 13 ju., 5 jul., Antonin, 10 mai, Apollinaire, 23 jul., Aptat, 21 j., Apulée, 7 oct., Arbon, 3 mai, Arcade, 12 j., Archange, 5 jul., Ardon, 7 m., Arige, 16 ao., Aribert, 5 mai, Arille, 26 f., Ariste, 3 s., Aristide, 31 ao., Aristobule, 15 m., Armand, 23 j., Armold, 18 jul., Arnoul, 28 j., Arbace, 16 ao., Arsène, 19 jul., Artème, 24 j., Arthur, 8 j., Athanase, 2 mai, Aubert, 13 d., Aubin, 1 m., Audact, 24 oct., Audax, 9 jul., Audifax, 19 j., Auguste, 7 oct., Augustin, 28 mai, 28 ao., Anrèc, 16 ju., Anrèle, 8 mai, Aurélien, 16 j., Auteur, 9 ao., Auxence, 14 f., Auxile, 19 f., Avan, 2 f., Aventin, 4 f., Avertin, 5 mai, Avit, 21 j., Avril, 18 m., Azarias, 16 d.

- B. Badulphe, 19 ao., Bainus, 20 ju., Bajule, 20 d., Baldéric, 8 jul., Balsème, 15 ao., Bandry, 9 ao., Banthus, 31 jul., Baptiste, 24 ju., Bardon, 10 ju., Barnabé, 11 ju., Baronce, 25 m., Baronius, 30 ju., Barsès, 5 mai, Barsime, 24 j., Barthélemy, 24 ao., 25 ao., Basile, 14 ju., Basilée, 27 n., Basilide, 12 ju., Bassien, 19 j., Baudouin, 16 oct., Baudry, 8 jul., Bavo, 1 oct., Beda, 27 mai, Bellin, 26 n., Bellus, 23 j., Bénigne, 20 m., Benjamin, 14 j., Bennon, 16 ju., Benoit, 21 m., 16 a., Bérard, 16 j., Bérée, 29 jul., Berchmans, 13 ao., Bérèse, 18 oct., Bermond, 8 m., Bernard, 20 ao., Bernardin, 20 mai, Bernier, 16 oct., Berthier, 6 jul., Berthold, 20 ju., Bertrand, 6 ju., 30 ju., 16 oct., Bertulphe, 19 ao., Bienvenu, 22 m., Blain, 10 ao., Blaise, 3 f., Blanchard, 10 m., Blandin, 1 mai, Blasucci, 2 n., Blimond, 3 j., Bošee, 5 f., Boisil, 23 f., Bomer, 3 n., Bon, 1 ao., Bonaventure, 14 jul., Bonfis, 27 s., Boniface, 14 mai, 5 ju., Briant, 2 j., Brice, 9 ao., Brieuc, 1 mai, Brunon, 6 oct.
- C. Cafaro, 13 ao., Caīus, 22 a., Cajetan, 7 ao., Calais, 1 jul., Calendin, 29 j., Calimer, 31 jul., Calixte, 14 oct., Calmine, 19 ao., Caloger, 18 ju., Camėlicn, 28 jul., Camille, 18 jul., Cnndide, 10 m., Canut, 19 j., Caprais, 1 ju., Cartère, 2 n., Cartier, 8 j., Carus, 29 a., Casimir, 4 m., Cassien, 13 ao., Castus, 6 oct., Cécilien, 16 a., Cécilius, 15 mai, Célérin, 14 f., Céleste, 15 j., Célestin, 6a., 7a., 19 mai, Celse 28 jul., Céran, 27 s., Cérase, 11 m., Césaire, 29 j., César, 15 a., Chanel, 23 a., Charlemagne, 28 j., Charles, 4 n., Chéron, 28 mai, Chôrubin, 4 ao., Christophe, 25 jul., Chrysanthe, 25 oct., Chrysogone, 24 n. Chrysologue, 4 d., Chrysostôme, 27 j., Clarence, 26 a., Claudc, 8 j.

Claudien, 21 jul., Claver, 9 s., Cléasc, 9 s., Clément, 15 m., 23 n., Clémentin, 14 n., Cléophas, 25 s., Clet, 26 a., Clodould, 7 s., Clotaire, 7 a., Cloud, 7 s., Colien, 7 f., Colman, 18 f., Colomb, 9 ju., Colomban, 21 n., Colon, 20 ao., Côme, 27 s., Commode, 24 ao., Condé, 21 oct., Conditeur, 14 a., Conrad, 19 f., Constant, 12 d., Constantin, 12 n., Contest, 19 j., Corbinien, 11 s., Corèbe, 18 a., Corentin, 12 d., Cormeille, 16 s., Crépin, 25 oct., Crépinien, 25 oct., Crescence, 15 ju., Crescent, 27 ju., Crispin, 7 j., Ctésiphon, 15 mai, Cuthbert, 20 m., Cybard, 1 jul., Cyprien, 16 s., 26 s., Cyr, 31 j., Cyran, 5 d., Cyriaque, 8 ao., Cyrille, 9 f., 18 m., 7 jul., Cyrinus, 12 ju.

- D. Dace, 14 j., Dacien, 11 f., Dalmace, 3 so., Damascène, 27 m. Damase, 11 d., Damien, 23 f., 27 s., Daniel, 3 j., Darius, 19 d., Datif, 11 f., David, 1 m., Davin, 3 ju., Décense, 28 oct., Décinus, 13 a., Décorose, 15 f., Défendant, 25 s., Défenseur, 17 oct., Delphin, 24 d., Démêtre, 26 oct., Denis, 3 i., 17 n., 9 oct., Déodat, 19 ju., Dèse, 9 a., Désigné, 13 j., Désirè, 8 mai, Didace, 13 n., Didier, 20 j., Didyme, 28 a., Dié, 18 j., Diègo, 13 n., Dieudonné, 19 ju., 14 n., Digne, 18 d., Dioclès, 11 mai, Diodore, 17 j., Diomède, 28 oct., Dion, 6 jul., Dioscore, 15 j., Dismas, 25 m., 24 a., Disque, 17 ao., Dizier, 18 s., Dolbeau, 25 ju., Dolgan, 26 oct., Domice, 23 oct., Domingue, 12 mai., Domiuique, 4 ao., Domnin, 13 f., Domnus, 10 m., Donat, 7 ao., Donders, 14 j., Donnis, 13 f., Donule, 13 oct., Dorothée, 9 s., Dosithée, 29 f., Druse, 14 d., Dulcard, 25 oct., Dulcide, 16 oct., Dunstan, 19 mai, Dutlore, 8 m.
- E.— Ebonce, 12 s., Edbert, 6 mai, Edence, 6 mai, Edèsc, 8 a., Edgar, 8 jul., Edibe, 10 d., Edmond, 16 n., 20 n., Idouard, 13 oct., Egbert, 24 a., Elade, 8 jul., Elan, 2 n., Elaphe, 19 ao., Elèazar, 1 ao., Eleusippe, 17 j., Eleuthère, 26 mai., 9 oct., Elide, 25 j., Elias, 20 jul., Elie, 20 jul., Elisée, 14 ju., Eliud, 25 n., Elme, 15 a., Eloi, I d., Elphège, 19 a., Elpide, 4 m., Emar, 10 ju., Emehert, 21 f., Eoeric, 4 n., Emile, I f., Emilien, 30 a., Emmanuei, 26 m., Emmeran 22 s., Emigdius, 5 ao., 9 ao., 14 ao., Endulc, 1 oct., Engelbert, 7 n., Ennode, 17 jul., Enon, 13 j., Ephèbe, 14 f., Ephise, 15 j., Ephrem, 1 f., Epictète, 9 j., Epimaque, 10 mai, Epiphane, 12 mai, Eptade, 24 ao., Eracle, 8 jul., Erasme, 2 ju., Erbard, 8 j., Erembert, 24 oct., Eric, 18 mai, Ermel, 16 ao., Ermias, 6 jul., Ermin, 25 a., Ernée, 9 ao., Esdras, 13 jul., Ethelbert, 24 f., Ethère, 4 m., Etienne, 2 ao., 2 s., 26 d., Eubert, I f., Eubulc, 28 f., Encher, 16 n., Euclée, I ao., Eudes, 18 n., Eudon, 19 n., Eudoxe, 2 n., Euphrase, 15 mai, Eugène, I f., 2 ju., 13 jul., 8 jul., 18 jul., Eulade, 26 ao., Eulampe, 30 ju., Euloge, 11 m., Eumène, 7 oct., Eunice, 28 oct., Euphrone, 3 ao., Eurus, 1 d., Euriste, 8 jn., Eusèhe 14 ao., 16 d., Eustache, 20 s., Eutère, 22 f., Euthyme, 20 j., Eutice, 12 m., Europe, 12 j., Evage, 6 m., Evangéliste, 20 m., Evariste, 26 oct., Evence, 3 mai, Evode, 8 jul., Evrard, 8 j., Evremond, 10 ju., Expédit, 19 a., Exupère 1 ao.
- F. Fabien, 20 j., Fabricien, 11 jnl., Facile, 7 s., Facond, 27 n., Facour, 16 j., Falcon, 20 f., Faron, 28 oct., Fastin, 8 oct., Faucon 20 f., Fauste, 3 ao., Faustin, 29 jul., 15 f., Faustinien, 26 f., Félicien, 9 ju., Félix, 14 j., 18 mai, 21 mai, 30 mai, 12 jul., 29 jul., 30 ao., 20 n.

Ferdinand, 30 mai, Fernic 10 m., Ferréol, 4 j., Festus, 19 s., Fèvre, 30 ao., Fiari, 25 a., Fidèle, 24 a., Fidenc', 27 s., Fidolus, 16 mai, Filibert, 20 ao., Filion, 19 ao., Filleul, 23 ao., Filon, 11 a., Fingar, 14 d., Fintan, 17 f., Firmat, 5 oct., Firmien, 10 m., Firmin, 16 j., Firme, 31 jul., Flanidien, 5 j., Flavien, 18 f., Flavit, 18 d., Flavius, 10 m., Fleuret, 1 jul., Flacury, 13 n., Flobert, 8 j., Florent, 3 j., Florentin, 27 s., Florès, 1 jul., Florian, 4 mai, Floribert, 1 n., Floride, 13 n., Florus, 22 d., Flour, 1 ju., Folquin, 14 d., Forget, 18 s., Formier, 25 a., Fort, 16 mai, Fortunat, 23 a., Fortuné, 27 j., Foulques, 22 mai, Frambard, 16 ao., Franc, 7 mai, Francaire, 21 s., François, 29 j., 2 a., 11 mai, 4 ju., 17 s., 1 oct., 10 oct., 3 d., Fraterne, 29 s., Frèdéric, 18 jul., Frédulphe, 5 ao., Frèmond, 11 mai, Frénir, 1 oct., Friard, 1 ao., Fricor, 30 mai, Fridein, 18 m., Fridolin, 6 m., Fridulphe, 5 ao., Frise, 16 j., Frobert, 8 j., Frodulphe, 16 s., Fromont, 24 oct., Front, 25 oct., Fructueux, 21 j., Frunienee, 27 oct., Fulbert, 10 a., Fulgence, 1 j., Fulrad, 16 jul.

G. — Gabriel, 18 m., 7 n., Gage, 1 mai, Gagile, 28 s., Gainus, 23 ju., Galus, 1 jul., Galdin, 18 a., Galdry, 16 oct., Galène, 12 jn., Galgan, 3 d., Galique, 3 a., Gallican, 25 ju., Galmier, 27 f., Gandus, 26 mai, Gandulle, 11 mai, Garcias, 29 mai, Garin, 2 oct., Garnier, 27 f., Gaspar, 1 j., Gaudence, 23 j., Gaudin, 11 f., Gaudiose, 7 m., Gaudry, 16 oct., Gaunier, 27 f., Gauthier, 8 a., Gédéon, 8 ao., Gélase, 21 n., 29 n., Géminien, 16 s., Général, 14 s., Généreux, 16 jul., Genét, 3 ju., Génie, 12 mai, Genmard, 6 a., Georges, 19 f., 23 a., Gérald, 29 mai, Gérard, 16 oct., Gérasime, 5 m., Gerlae, 5 j., Germain, 28 mai, Germier, 27 f., Géronec, 1 ju., Gervais, 19 jn., Géry, 26 a., Gilbert, 4 f., Gildas, 29 j., Gilles, 1 s., Giron, 1 ju., Glorieux, 3 f., Godard, 4 mai, Godebert, 4 mai, Godefroi, 9 jul., Godescale, 7 jn., Godin, 1 s., Godrie, 21 mai., Golfe, 11 mai, Gomer, 11 oct., Gondulphe, 16 jul., Gontran, 28 m., Gonzalès, 5 f., Gonzalve, 10 j., Gordien, 10 mai, Gorgon, 9 s., Gorry, 21 mai., Gosseliu, 6 ao., Gothard, 4 mai, Gradus, 12 mai, Granus, 10 a., Grégoire, 12 m., 9 mai, 25 mai, 17 n., Grignon, 27 a., Gualbert, 12 jul., Guérin, 6 j., Gui, 31 m., Guibert, 23 mai, Guillaume, 25 ju., Guric, 11 ao., Gustave, 26 f.

H. — Hadelin, ? :., Hamon, 30 a., Hansart, 7 s., Hardouin, 20 ao., Havence, 7 ju., Hégésippe, 7 a., Heldrad, 13 m., Hélibert, 16 jul., Héliodre, 3 jul., Hélion, 3 jul., Hellade, 18 f., Helpide, 2 mai, Hénoch, 3 j., Henri, 15 jul., Héracle, 10 oct., Héraclius, 10 m., Herband, 25 m., Hermel, 24 n., Héribert, 16 m., Herman, 7 a., Hermas, 9 mai., Hermel, 3 ao., Hermeland, 25 m., Herménégilde, 13 a., Hermès, 28 ao., Hermias, 31 mai, Hermogène, 10 d., Hermon, 23 ao., Hermyle, 13 j., Heros, 24 ju., Hérule, 23 f., Hervé, 18 jul., Hidulphe, 18 a., Hilaire, 14 j., Hilarion, 21 oct., Hildebert, 4 a., Hildehrand, 11 a., Himère, 28 jul., Hippolyte, 13 ao., 22 ao., Honnête, 16 f., Honorat, 16 j., Honoré, 9 j. Honorius, 30 d., Horace, 7 mai, Hormisdas, 14 ao., 6 ao., Hospice, 21 mai, Hubert, 3 n., Hugolin, 13 oct., Hugues, 9 a., Humbert, 25 m., Hyaeinthe, 16 ao., 11 s., Hygin, 11 j.

I. - Ig. ace, 1 f., 31 jul., Ildephonse, 23 j., Illide, 5 ju., Illuminé,

mai, Ilpide, 16 ju., 1mon, 28 a., Ingénu, 13 j., 1nnocent, 28 jul.,
 1rchard, 24 ao., Irénée, 28 ju., 4 jul., Isaac, 25 m., Isale, 6 jul., Isaure,
 17 ju., Isère, 1 d., Isidore, 10 mai, 15 mai, 4 a., Israël, 13 s., Itale, 6 ju., Ivan, 24 ju.

J. Jacob, 1 no., Jacques, 1 mai., 25 jul., 28 n., Jadère, 10 s., Janot, 24 m., Janvier, 19 s., Jason, 11 jul., Jean, 8 f., 8 m., 28 m., 6 nmi., 27 mai., 12 ju., 24 ju., 26 ju., 29 ao., 20 oct., 24 n., 27 d., Jérémie, 1 mai., Jéroche, 2 jul., Jérôme, 20 jul., 30 s., Joachim, 26 jul., Joad, 30 m., Joël, 13 jul., Jonas, 21 s., Josaphat, 14 n., Joseelin, 6 no., Joseph, 19 m., 27 no., 18 s., Josse, 13 d., Josserand, 1 f., Josué, 1 s., Jourdain, 15 f., Jovien, 15 ju., Jovinien, 5 oct., Jovite, 15 f., Juconde, 5 j., Jude, 28 oct., Jules, 12 a., Jušen, 28 j., 12 f., Juste, 22 jul., Justin, 14 n., Justinien, 5 oct., Juvènal, 3 mai, Juvence, 1 ju., Juventin, 25 j., Juvien, 24 ao., Juvin, 14 ju.

K. — Kellen, 26 m., Kenny, 11 oct., Kétil, 11 jul., Killen, 13 n., Kyrin, 16 m.,

L. — Labor, 6 mai, Lactin, 10 m., Ladislas, 27 ju., Lamain, 23 n., Lai bert, 17 s., Landelin, 15 ju., Landoald, 19 m., Landry, 17 a., Landulphe, 13 ao., Large, 8 ao., Laurent, 10 ao., 5 s., Laurentin, 3 f., Laurin, 14 a., Lavence, 12 jul., Lazare, 17 d., Léandre, 27 f., 11 m., Légat, 22 oct., Léger, 7 ao., Lénn, 4 m., Lendin, 11 s., Lènor, 1 jul., Léobald, 8 ao., Léobon, 13 oct., Léocade, 9 n., Léon, 11 a., 22 ju., 28 ju., Léonard, 26 n., Léonce, 13 j., Léonidas, 22 a., Léonor, 1 jul., Léopold, 15 n., Léovigilde, 20 ao., Lery, 30 s., Létance, 17 jul., Létus, 6 s., Leuce, 28 j., Leuçon, 1 a., Leudomir, 3 oct., Leuvart, 25 f., Lézin, 1 n., Libéral, 27 a., Libérè, 23 m., Libère, 23 s., Liboire, 23 jul., Licar, 7 ao., Licinius, 7 ao., Lièvin, 12 n., Lifard, 3 ju., Ligaire, 2 oct., Liment, 25 j., Lin, 23 s., Lion, 1 ao., Liotard, 24 f., Livaire, 17 jul., Lizier, 7 ao., 1 ac., 19 j., Longin, 15 m., Loogis, 2 a., Lothaire, 15 ju., Louis, 25 ao., 21 ju., Lubin, 14 m., Luc, 18 oct., Lucide, 26 a., Lucien, 7 j., Lucius, 4 m., Ludger, 26 m., Ludolphe, 29 m., Lumier, 3 oct., Lupien, 22 oct., Lupus, 1 s., Lycarios, 8 f., Lysimaque, 10 m.

M. Macairc, 2 j., Macèdone, 24 j., Machahéc, 1 ao., Macon, 15 n., Madir, 3 m., Magloire, 24 oct., Maleul, 11 mai, Maire, 27 j., Malachie, 3 n., Malo, 15 n., Mamertin, 30 m., Mandé, 18 n., Manilus, 28 a., Mansuet, 3 s., Manuel, 17 ju., Marc, 25 a., 18 ju., 7 oct., Marceau, 29 ju., Marcel, 16 j., 7 oct., Marcellicn, 18 ju., Marcellin, 2 ju., 26 a., Marcien, 10 j., Marcoa, 1 mai., Marès, 30 n., Marien, 30 a., Marin, 25 j., Marius, 19 j., Maron, 14 f., Mars, 20 m., Martial, 30 ju., 3 jul., Martin, 11 n., 12 n., Martinien, 2 jul., Martyr, 23 j., Marus, 26 j., Matherne, 14 s., Mathelin, 9 n., Mathias, 24 f., 25 f., Mathieu, 21 s., Mathern, 10 mai, Maurus, 15 j., Maurèle, 29 a., Maurice, 22 s., Mauront, 5 mai, Maxence, 26 ju., Maxime, 14 a., Maximien, 8 j., Maximilien, 12 m., Maximin, 29 mai, Médard, 8 ju., Médéric, 29 ao., Médulphe, 1 ju., Melior, 3 j., Mcinard, 21 j., Mélaine, 22 oct., Mélasippe, 7 n., Melciade, 10 d., Mélèce, 12 f., Mélcusippe, 17 j., Méliton, 10 m., Memmius, 5 ao., Memnon, 27 ao., Mémoire, 26 mai, Ménandre, 23 f.,

Menna, 11 n., Ménélas, 15 j., Ménelé, 22 jul., Ménigne, 15 m., Mérule, 17 j.. Méthode, 7 jul., Mévenne, 21 ju., Michée, 14 ao., Michel, 8 mai, 29 s., Migne, 26 s., Milet, 19 s., Milford, 5 n., Million, 10 jul., Milon, 23 f., Misseliu, 7 mai, Moderan, 22 oct., Modeste, 15 ju., Modoald, 12 mai, Moisc, 4 s., Mondus, 15 a., Mondéric, 18 m., Moniteur, 10 n., Monon, 18 oct., Montan, 17 mai, Monulphe, 16 jul., Morin, 4 ao., Mucius, 22 j., Muran, 12 m., Musone, 24 j., Myron, 17 ao.

- N. Nabor, 12 ju., 12 jul., Nantère, 30 oct., Napoléon, 15 ao., Narcisse, 17 s., Narnus, 27 ao., Narsès, 30 u., Narzale, 17 jul., Natal. 10 uct., Nathanaël, 11 n., Naval, 16 d., Navit, 7 jul., Nazaire, 12 ju., 28 jul., Néarque, 22 a., Nécien, 10 jul., Nectaire, 1 n., Némèse, 18 jul., Néonède, 17 f., Néophite, 28 oct., Néotère, 8 s., Népomucène, 16 mai, Népotien, 11 mai, Nèrée, 12 mai, Nésius, 27 f., Nestor, 2 m., Nicaise, 11 oct., Nicandre, 17 m., Nicanor, 10 j., Niens, 28 ju., Nicéphore, 9 f., Nicétas, 7 j., Nicctius, 21 j., Nicolas, 10 s., 6 d., Nicoméde, 15 s., Nidgar, 9 ort., Nil, 26 s., Nimus, 17 oct., Nitus, 28 oct., Nitger, 9 oct., Nithard, 3 f., Nivard, 1 s., Nive, 9 oct., Nivon, 2 s., Nizier, 2 a., Noble, 25 a., Noé, 10 n., Noël, 13 mai, Nobec, 10 oct., Nonnus, 25 jul., Nor, 23, ju., Norbert, 6 ju., Nuvat, 20 .u., Numerien, 5 jul.
- O. Océan, 4 s., Octave, 1 ju., Octavien, 23 oct., Octobre, 2 ju., Odalric, 4 jul., Odelbert, 22 oct., Odelric, 4 jul., Odérle, 14 j., Odilard, 14 s., Odilon, 1 j., Odon, 11 f., Odran, 19 f., Odulphe, 12 ju., Odwin, 25 ju., Olaf, 29 jul., Olean, 20 f., Olivier, 27 mai, Olympias, 15 a., Omer, 9 s., Onésime, 16 f., Onésiphore, 6 s., Onias, 1 oct., Onuphre, 12 ju., Optat, 4 ju., Optatien, 14 jul., Orateur, 6 jul., Orban, 4 a., Orens, 1 mai, Oreste, 9 ju., Orience, 1 mai, Orion, 18 j., Oronce, 22 j., Orphyte, I ju., Ortaire, 29 mai, Orus, 30 ao., Oséc, 4 jul., Osimond, 4 d., Outrate, 8 jul., Oswald, 28 f., Oswin, 20 ao., Otger, 8 mai, Othmar, 16 n., Otlion, 16 j., Outrille, 20 mai, Ovide, 3 ju.
- P. Pacifique, 24 s., Pacôme, 14 mai, Palais, 7 oct., Palatin, 30 mai, Palèmon, 21 mai, Pallade, 10 a., Palmace, 5 oct., Pamhon, 1 jul., Pamphile, 1 ju., Panchaire, 22 jul., Pamerace, 12 mai, Pantaléon, 27 jul., Pantène, 7 jul., Paphnuce, 3 m., Papinien, 27 n., Paramon, 29 n., Pardoux, 6 oct., Parégorc, 18 f., Parent, 8 jul., Parfait, 18 a., Parme, 14 ao., Parménas, 23 j., Parmène, 22 a., Parode, 22 j., Partin, 20 jul., Pascal, 17 mai, Paschase, 22 f., Pasquaire, 10 jul., Pasteur, 27 ao., Paterne, 16 a., Patient, 8 j., Patrice, 17 m., Patrocle, 21 j., Paul, 15 j., 25 j., 28 a., 26 ju., 29 ju., 30 ju., Paulin, 22 ju., Pauside, 24 m., Pélade, 28 j., Pélage, 28 ao., Pèlerin, 16 mai, Pélian, 31 j., Pépin, 21 f., Pérégrin, 30 j., Petronius, 10 j., Pharnace, 24 ju., Philadelphe, 10 mai, Philagre, 9 f., Philastre, 18 j., Philémon, 22 n., Philihert, 20 ao., Philippe, 1 mai, 26 mai, 23 ao., Philon, 11 j., Philotèc, 5 n., Philotère, 19 mai, Phocas, 22 s., Photin, 21 f., Piat, 1 oct., Pictus, 4 ju., Pie, 5 mai, 11 jul., Pierre, 8 j., 31 j., 1 a., 29 a., 2 ju., 29 ju, 28 n., 19 oct., Pimène, 18 f., Pinnas, 20 j., Pion, 12 oct., Pirmin, 3 n., Placide, 5 oct., Platane, 1 s., Platon, 22 jul., Plutarque, 28 ju., Polycarpe, 26 j., Polycencte, 13 f., Pons, 14 mai, Pontien, 19 n., Porphyre, 26 f., Possesseur,

2 j., Possidius, 20 f., Potamon, 18 mai, Pragmace, 22 n., Précord, 1 f., Préside, 6 s., Prétextat, 14 a., Prime, 9 ju., Prime, 25 s., Principe, 16 s., Prior, 17 ju., Prisque, 26 mai, Privat, 21 ao., Probe, 11 oct., Processe, 2 jul., Proclus, 24 oct., Procope, 8 jul., Procule, 19 s., Produit, 14 a., Projet, 23 s., Propose, 13 jul., Prosper, 25 ju., Protais, 19 ju., Protas, 11 s., Provin, 8 m., Prudent, 6 oct., Poblius, 21 j.,

Q. — Quartus, 18 d., Quentin, 31 oct., Quintus, 2 m., Quirin, 25 m.

R. — Rahan, 4 f., Rabier, 25 ao., Radulfe, 21 ju., Rainbaud, I jui., Hainald, 24 j., Rainfe, y. 18 s., Rainulphe, 27 mai, Rumbert, 13 ju., Ramire, 11 m., Raond 21 ju., Raphaël, 24 oct., Rasiphe, 24 jul., Ratis, 8 j., daven, 24 jul., Raymond, 23 j., 31 ao., Raynald, 9 f., Rédemptus, 8 a., Réginald, 7 mai, Régis, 16 ju., Régnier, 4 ao., Régulus, 30 m., Remacle, 3 s., Hemède, 49 j., Remi, 1 oct., Remiré, 8 d., Hené, 12 n., Renon, 27 mai, Rémovat, 31 m., Réol, 3 s., Réparat, 21 oct., Résigné, 1 d., Respectat, 20 jul., Respice, 10 n., Restitut, 7 n., Rétice, 15 mai, Révérent, 12 s., Révocat, 10 j., Ribère, 25 ao., Richard, 7 f., Rieul, 30 m., Riou, 12 f., Riquier, 26 a., Rival, 12 f., Robert, 4 j., Roch, 16 ao., Rodan, 15 a., Roder, 3 oct., Rodolphe, 29 oct., Rodrigue, 13 m., Rodriguez, 30 oct., Rogatien, 24 mai, Roger, 16 s., Roland, 15 jul., Romain, 9 ao., Roméo, 25 f., Romuald, 7 f., Romulus, 17 f., Rouin, 17 s., Rufin, 14 ju., Rufus 10 s., Rumold, 1 jul., Rumon, 4 j., Rupert, 27 m., Rutile, 23 f.

S. — Sabas, 5 d., Sabir. 30 d., Sabinien, 29 j., Steerdos, 4 mai, Salaire. 22 oet., Salluste, 2 f., Salomon, 13 m., Salutaire, 29 s., Salvien, 22 jul. Salvus, 29 oet., Samson, 28 jul., Samuel, 20 ao., Sanctus, 2 ju., Saphire, 6 s., Sapor, 30 n., Sarius, 24 n., Sarnelli, 30 ju., Sature, 5 ju., Saturnin, 29 n., Sauvenr, 3 j., Savin, 11 jul., Savinien, 29 j., Sébald, 19 ao., Sébastien, 20 j., Second, 15 mai, Seeret, 23 f., Sécurus, 2 d., Sémel, 8 j., Sénateur, 7 j., Sennen, 30 jul., Sensatus, 7 s., Septime, 23 ao., Séraphin, 12 oet., Sérapion, 27 jul., Serein, 2 oet., Serge, 24 f., Sergius, 7 oet., Servais, 13 mai, Servin, 1 m., Servinus, 23 d., Seth, 2 j., Sévêri, 1 f., Sévérin, 26 j., Séverien, 8 j., Sextus, 31 d., Sieaire, 26 m., Sidoine, 23 ao., Sigefride, 15 f., Sigisbert, 1 f., Sigismond, 1 mai, Silvain, 10 jul., Silvère, 20 ju., Silvinus, 17 f., Silvius, 2 ju., Siméon, 18 f., 28 oet., Simon, 28 oet., Sirènat, I n., Siriee, 26 n., 31 oet., Sixte, 6 a., Smaragdus, 8 ao., Solaire, 2 s., Solenne, 22 j., Soluteur, 13 n., Sophonie, s d., Sophrone, 1 m., Sorus, 1 f., Suter, 22 a., Spérnt, 17 jul., Spire, 1 ao., Sportelli, 19 a., Stanislas, 7 oui, 13 n., Succès, 9 d., Sulpice, 17 j., Supérieur, 23 s., Superius, 26 ju., Sylvestre, 26 n., 31 d., Symmaque, 19 jul., Symphorien, 22 ao.

T. Tatien, 12 s., Télémaque, 1 j., Térence, 21 ju., Ternat, 8 ao., Tertius, 20 ju., Tertulle, 19 j., Tertullien, 27 a., Thadée, 28 oct., Thalès, 20 s., Tharsice, 21 j., 25 n., Thélesphore, 5 j., Thémistocle, 21 d., Théobald, 13 s., Théoctiste, 3 oct., Théodard, 1 mai, Théodore, 9 n., Théodoret, 23 oct., Théodoric, 2 f., Théodose, 11 j., Théodote, 18 mai, Théodule, 3 mai, Théodulet, 1 mai, Théophane, 27 d., Théophile, 4 f., Théotime, 20 a., Thibaul, I ju., Thibert, 1 jul., Thiébaut, 16 mai

Thierry, 27 j., Thomas, 7 m., 22 s., 21 d., 29 d., Thuribe, 16 a., 27 a., Thyrse, 28 j., Tiburce, 11 a., 11 ao., Tigrius, 12 j., Tillon, 7 j., Timon, 19 a., Timothée, 21 j., 22 ao., Tite, 6 f., Titien, 27 f., Tobie, 12 s., Tranquille, 15 m., Tranquillin, 6 jul., Tribun, 17 ju., Trivier, 16 j., Trudo, 23 n., Tryphon, 10 n., Tullien, 13 f., Turbon, 17 j., Turien, 13 jul.,

- U.— Ubald, 16 mai, Udalric, 4 jul., Ulmer, 20 jul., Ulpins, 2 ju., Ulpins, 22 j., Ulric, 4 jul., Ultan, 1 mai, Urbain, 25 mni, Urbice, 30 mai, Ursace, 16 ao., Ursanne, 20 d., Ursice, 14 ao., Ursinien, 1 mai, Ursion, 29 s., Ursus, 17 ju.
- V. Valeus, 10 m., Vale 18, 12 ju., Valentin, 14 f., Vulentinien, 20 ao., Valère, 28 j., Valéric 14 a., Valfroy, 21 oct., Valier, 20 f., Valterus, 21 ju., Vaumès, 16 Vandrille, 22 jul., Varloix, 1 mai, Varus, 19 oct., Vasius, 16 a., Védast, 6 f., Védulphe, 27 m., Venance, 18 mai, Vénérand, 18 j., Vénère, 1 m., Venne, 11 n., Ventura, 5 f., Vénuste, 10 oct., Vérécond, 22 oct., Ve. dême, 7 ju., Verissime, 1 oct., Vérnuste, 19 a., Verolus, 17 ju., Verulus, 21 f., Verus, 24 j., Viauney, 4 ao., Viateur, 5 ao., Vicinius, 28 ao., Victor, 28 jul., Victorien, 23 m., Victoriu, 5 oct., Vicent, 27 oct., Vigor, 1 n., Villebert, 11 s., Vimius, 12 ju., Vinard, 11 oct., Vincent, 22 j., 5 a., 19 jul., Vindicien, 10 m., Vineband, 6 a., Virgile, 5 m., Viril, 1 oct., Virque, 26 m., Vital, 28 n., 4 n., Vitalien, 27 j., Villmar, 10 d., Vitus, 15 ju., Vivant, 7 s., Vivence, 13 j., Vivien, 28 ao., Volusien, El f., Votus, 29 mai, Vulfe, 21 oct., Vulgis, 1 oct., Vulphy, 7 ju., Vulpien, 3 a., Vulstan, 19 j.,
- W. Wularic, I ao., Walbert, 2 mai, Waldebert, 11 mai, Walène, 3 ao., Wulfroy, 21 oct., Walter, 22 j., Walus, 2 f., Wandelin, 20 oct., Wardon, 19 n., Warner, 19 a., Wenceslas, 28 s., Wilfrid, 12 oct., Wilbrod, 7 n., Wilmer, 20 jul., Wilphin, 20 m., Winebaud, 18 d., Winnoc, 6 u., Wolf, 21 oct., Wolfgan, 31 oct., Wymer, 27 oct.
  - X. Xavier, 3 d., Xénophon, 26 j., Xyste, 6 ao.
  - Y. -- Ymas, 3 j., Ysice, 16 m., Yves, 19 mai, Yvnnius, 7 j
- Z. Zacharie, 15 m., Zachée, 10 jul., Zéle, 20 ao., Zelus, 1 jul., Zénobe, 25 mai, Zénon, 12 a., Zéphirin, 26 ao., Zotique, 2 ju., Zozime, 9 f.

### II. — NOMS DE BAPTÈME POUR LES PETITES FILLES

A. — Abiata, 30 n., Abra, 12 d., Actinée, 16 ju., Acutu, 3 j., Adalberge, 7 jul., Adalsinde, 15 mai, Adansie, 29 ao., Adélaide, 12 d., Adèle, 9 ju., Adolphine, 9 jul., Afre, 5 no., Aga, 22 a., Agnpe, 3 a., Agathe, 5 f., Agathonice, 13 n., Agie, 1 s., Agilberte, 10 ao., Aglaé, 14 mai, Agnès, 21 j., 28 j., Agrippine, 1 mai, Alga, 9 oct., Aimée, 5 j., Albertine, 20 oct., A'bine, 2 ju., Alda, 18 n., Aldégonde, 30 j., Aldonce, 3 n., Alène, 16 ju., Alesia, 8 mai, Alexia, 11 a., Alette, 4 a., Alexandra, 18 mai, Alfréda, 2 ao., Alice, 12 d., Alimène, 22 mai, Aline, 16 ju., Alix, 12 d., Alméda, 1 ao., Alodic, 22 oct., Aloysie, 2 n., Alpaide, 3 n., Alphonsine, 16 ju., Alpide, 26 oct., Alumna, 2 ju., Alvère, 9 m., Ana, 24 s., Amalberge, 10 jul., Amandine, 9 jul., Amdic, 10 jul., Angeline, 15 jul., Angelique, 9 mai, Anno, 3 n., Angèle, 31 mai, Angeline, 15 jul., Angelique, 9 mai, Anno, 3 j., 26 jul., 8 oct., Annette, 26 jul., Anselmie, 25 oct., Ansoalde, 24 ao., Anstrude, 17 oct., Antic, 13 f., Antige, 30 d., Antine, 29 a., Antionette, 10 j., Antione, 29 a., Anysic, 30 d., Apolline, 9 f., Apollonie, 9 f., Apollinaris, 5 j., Appie, 22 u., Apronie, 15 jul., Aquila, 23 j., Aquilina, 7 a., Arahie, 11 m., Aragone, 3 f., Archange, 22 n., Archangèle, 25 j., Archangèle, 28 oct., Argénide, 13 ju., Arize, 2 jul., Arminie, 19 a., Arséna, 1 m., Artémie, 18 f., Asceline, 31 mai, Ascèpiade, 4 jul., Asc<sup>17</sup>, 3 d., Astèrie, 10 ao., Athanasie, 31 j., Attala, 3 d., Attique, uda, 18 n., Andru, 17 oct., Anlidie, 6 mai, Angustine, 27 m., Au., 16, 17 oct., Auxèle, 4 s., Ava, 29 a., Avie, 24 ao., Aza, 19 a.

B. Bachilde, 23 n., Bahuta, 3 j., Halbine, 31 m., 3 mai, Balda, 9 d., Balsanic, 14 n., Baptista, 31 mai, Baptistine, 4 jn., Barbe, 4 d., Barbèa, 29 j., Baride, 26 nt., Barthélémie, 19 mai, Basilisse, 9 j., Basilla, 20 mai, Bassa, 10 no., Bathilde, 30 j., Beata, 8 m., Beatrix, 29 jul., Begu, 31 oct., Béline, 8 s., Pellaude, 3 f., Benedicta, 27 jn., Bénigne, 20 f., Bénilde, 15 ju., Benoîte, 8 oct., Bérangère, 8 f., Béraude, 22 oct., Bérèdine, 11 f., Bérénice, 4 oct., Berlinde, 3 f., Bernadette, 16 a., Bernardine, 25 m., Bertha, 1 mai, Berthoure, 4 d., Bertille, 18 s., Bertille, 11 oct., Bessia, 28 jul., Bibiane, 2 d., Bibliade, 2 jn., Blenvenue, 29 oct., Blanche, 1 jul., Blandine, 2 ju., Blèsille, 22 j., Bologne, 16 oct., Bonita, 16 oct., Bonne, 29 mai., Bonose, 15 jul., Bova, 24 a., Bréaca, 27 oct., Brigitte, 8 oct., 1 f., Brillante, 18 ju., Briolange, 9 mai, Britta, 28 j., Britula, 21 oct., Burienne, 29 mai.

C. — Calamande, 5 f., Calfagie, 13 ao., Calbnice, 21 m., Calliope, 8 ju., Callista, 6 f., Callisthène, 4 bet., Camilla, 3 m., Candida, 1 ju., Cantianille, 31 mai, Capitoline, 27 oct., Carisie, 6 mai, Carissima, 7 s., Caritas, 13 a., Casdia, 29 s., Casilda, 9 a., Cassie, 20 jul., Casta, 22 f.,

Catherine, 30 a., 25 n., Cazarie, 8 d., Cécile, 22 n., Célerine, 3 f., Céleste, 14 s., Célésie, 24 a., Célestine, 6 a., Celiflora, 5 j., Céline, 21 oct., Célinie, 21 oct., Célinie, 21 oct., Célinie, 21 oct., Célinie, 21 oct., Céronne, 16 n., Césarie, 12 j., Charitine, 5 oct., Charlotte, 19 j., Chélidoine, 13 oct., Chérubine, t f., Chrétienue, 6 f., Christine, 24 jul., Cinnie, 1 f., Claire, 12 ao., Clarisse, 1 jul., Claudie, 18 mai, Clémence, 21 in., Cléopatre, 19 oct., Cléophée, 2 d., Clotilde, 3 ju., Clotsende, 30 ju., Colette, 6 m., Colombe, 6 jul., Concessa, 8 a., Comtesse, 8 s., Concesse, 8 a., Concordia, 13 ao., Consorce, 13 m., Constance, 19 s., Cordule, 22 oct., Corinthie, 28 j., Cornélie, 31 m., Corona, 20 f., Cortille, 23 j., Couronne, 14 mai, Crescence, 19 ao., Crescentienne, 5 mai, Crispine, 5 d., Cronie, 3 jul., Cunégonde, 3 m., Cyra, 3 ao., Cyrénie, 1 n., Cyriaca, 21 ao., Cyrie, 6 ju., Cyrilla, 5 jul.

D. — Dafrose, 4 j., Danieila, 1 a., Darreque, 6 jul., Darie, 25 oct., Datique, 8 mai, Dative, 22 f., Dauphine, 13 a., Délicie, 26 jul., Démètrie, 21 ju., Denise, 12 d., Deppa, 26 ju., Derbilie, 26 oct., Desanges, 24 mai, Devota, 27 j., Diatérie, 2 oct., Dldacie, 23 ju., Didara, 23 ju., Diémode, 29 m., Dieudonnée, 31 jul., Digne, 1 oct., Diomyre, 15 oct., Disciole, 13 mai., Dolende, 13 mai, Dolgar, 26 oct., Domaine, 1 oct., Domina, 5 a., Dominica, 8 j., Domitille, 12 mai, Douna, 28 d., Domaiate, 14 s., Domnine, 4 oct., Donata, 17 jul., Donatille, 30 jul., Donatule, 1 oa., Donvina, 23 ao., Doralice, 10 d., Dorothée, 6 f., Droselle, 21 m., Drosis, 22 s., Dula, 25 m., Dulcissime, 16 s., Dymna, 15 mai.

E, — Ebba, 2 a., Edburge, 15 ju., Edelburge, 7 jul., Edithe, 16 s., Effeda, 23 oct., Eiecta, 2 m., Eiéonore, 2 f., Elévarie, 2 mai, Elgive, 18 mai, Eiia, 20 ju., Eiiza, 18 d., Elizabeth, 8 jul., 19 n., Elvire, 6 jul., Emasie, 17 jul., Embeline, 21 no., Emerentienne, 23 j., Emerie, 6 mai, Emerilde, 13 f., Emerite, 22 f., Emilie, 3 mai, Emilienne, 5 j., Emma, 19 a., Emmanuella, 21 m., Emmélie, 30 mai, Engrace, 16 a., Enimie, 5 oct., Ennathe, 12 n., Epiphana, 12 jul., Epiphanie, 6 oct., Epistème, 5 n., Erasma, 3 s., Erentrude, 30 ju., Ermenburge, 19 n., Erménilde, 13 f., Ernelle, 16 jul., Ernestine, 12 f., Erotide, 6 oct., Ertengathe, 26 f., Espérance, 1 ao. Espérie, 12 oct., Essence, 21 oct., Esther, 24 mai, Ethie, 4 a., Etlenna, 19 m., Eudoxie, 31 j., Eufra, 14 j., Eugende, 2 j., Eugénie, 25 d., Eulalie, 12 f., Eulampia, 10 oct., Euménie, 5 ao., Euphemie, 5 ao., Euphemie, 16 s., Euphrasie, 13 m., Euphrosine, 1 j., Euprexie, 5 j., Eurielle, 1 oct., Eurosie, 25 ju., Ensébie, 16 m., Eustèle, 30 a., Eustoclie, 2 n., Eustolie, 31 oct., Euthasie, 12 j., Euthalie, 27 ao., Euticia, 25 ao., Eutropie, 14 d., Eva, 19 d., Evangeilne, 15 oct., Evelite, 6 f., Everilda, 9 jul., Evronie, 15 jul., Extasie, 25 ju., Exupérance, 26 a., Exupérie, 12 oct.

F.— Faine, 18 mai, Fameuse, 8 mai, Fare, 7 d., Fausta, 4 j., Faustine, 9 jul., Fébronie, 25 ju., Félicie, 8 mai., Félicienne, 20 ju., Félicité, 6 m., 23 n., Félixa, 27 ju., Félixine, 30 s., Fercinte, 13 n., Ferrande, 20 m., Festina, 14 j..., Fine, 12 m., Fintane, 13 oct., Firmine, 24 n., Flamine, 2 mai. Flavie, 5 oct., Fleur, 5 oct., Floberde, 2 n., Flore, 5 oct., Florence, 14 m., Florentine, 14 m., Floriane, 6 mai

Florida, 8 mai, Florine, 1 mai, Foi, 1 ao., Foricie, 29 ao., Forteice, 28 s., Fortunate, 6 mai, Fortunce, 14 oct., Foy, 20 oct., Framenze, 17 mai, Franche, 8 mai, Franchildis, 17 mai, Françoise, 9 oc., Frescente, 30 ju., Frèvise, 19 oct., Fructueuse, 23 ao., Furunte, 22 f., Furtum, 6 mai, Fusca, 13 f.

- G. Gabriella, 21 jul., Gaïenne, 27 s., Galla, 5 oct., Gantbilde, 21 f., Gasparde, 7 oct., Gatlenne, 30 mai, Gaudentia, 11 n., Gaudiosa, 8 mai, Gaudole, 6 mai, Gausside, 22 n., Gavina, 6 mai, Gémélie, 15 f., Gémelline, 29 ao., Gemma, 20 ju., Génèrense, 17 jul., Génèsie, 8 ju., Geneviève, 3 j., Génoise, 23 d., Georgette, 15 f., Gèrasine, 12 f., Gérardesca, 29 mai, Germaine, 15 ju., Gertrude, 15 n., Ghislaine, 28 s., Glietta, 16 j., Gilonne, 28 mai, Gisèle, 7 mai, Glaphyre, 13 j., Glieria, 22 oct., Glitérie, 8 jul., Glodsende, 30 ju., Gloriense, 26 jul., Glossine, 25 jul., Glossinde, 30 ju., Goddite, 27 j., Godeberte, 11 a., Godelive, 6 jul., Gondène, 18 jul., Gonzaga, 11 a., Gorgonie, 9 d., Gothie, 1 oct., Gratia, 21 ao., Gracieuse, 1 mai, Grècinienne, 16 ju., Grègorie, 23 j., Grimonie, 7 s., Guddène, 18 jul., Gudèlie, 29 s., Gudelinde, 28 m., Gudule, 8 j., Guida, 8 ju., Guillemetce, 20 d.
- H. Hatta, 6 mai., Hatès, 30 n., Hedwige, 47 oct., Helconide, 28 mai., Hèlène, 18 ao., Hèlienne, 18 ao., Helborge, 6 n., Heltrude, 27 s., Hènèdine, 14 mai, Hèraclie, 12 s., Hèraïde, 4 m., Hèraïs, 7 s., Hèraïde, 22 j., Hèrènia, 8 m., Hermance, 12 f., Hermine, 9 jul., Hermione, 4 s., Hèrondine, 23 jul., Hilarie, 12 ao., Hilda, 17 n., Filldogarde, 17 s., Hilla, 6 n., Hildemarche, 25 oc., Hiltrude, 27 s., Hind ecta, 16 s., Holda, 10 a., Honesta, 18 oct., Honorèe, 1 mai., Honorine, 27 f., Hortense, 11 j., Hugoline, 8 ao., Humberge, 29 ju., Humiliane, 19 mai., Humilité, 22 mai, Huma, 3 ju., Humigonde, 25 ao., Hyacinthe, 6 f., Hippolyta, 10 a.
- I. Ida, 13 ju., Idaberge, 20 ju. Ignacie, 42 jul. Illuminée, 29 u., Ima, 13 ju., Imaine, 21 oct., Imelda, 16 s., Imperia, 6 s., Iménue, 17 j., Imuocence, 16 s., Iolaine, 47 j., Iolainde, 28 d., Iphigénie, 21 s., Iruïs, 22 s., Irène, 26 f., Irma, 13 j., Illumergarde, 4 s., Iruïne, 24, d., Isat wd, 17 s., Isubelle, 31 ao., Isberga, 21 mai, Isidora, 1 mai, 1ta, 15 j., alica, 30 ju.
- J. Jacoba, 28 f., Janvière, 17 jul., Jacqueline, 1 a., Jeanne, 4 f., 21 ao., Jeannette, 21 ao., Jolente, 16 ju., Jordane, 27 s., Joséphine, 12 m., Jovilla, 17 j., Juconde, 25 n., Juddena, 7 m., Judith, 6 mai, Juditta, 22 d., Julie, 2 ju., Juliette, 2 ju., Julienne, 5 a., 19 ju., Julitta, 18 mai, Juniffe, 15 m., Justa, 2 ju., Justine, 26 s., Jutta, 13 j.
  - K, Kennerie, 29 oct., Kêre, 16 oct., Keyne, 8 oct.
- L.— Landrade, 8 jul., Languida, 9 mai, Larcie, 9 oct., Lauce, 18 ao., Landasie, 26 jul., Laura, 19 oct., Laurence, 8 oct., Lauretta, 13 d., Lauria, 1 mai, Laurienne, 21 mai, Laurine, 3 n., Lên, 22 m., Léandra, 9 jul., Léobérie, 8 oct., Léocadie, 9 d., Léonarde, 3 mai, Léonce, 1 m., Léonide, 15 ju., Léonie, 19 a., Léonilla, 17 j., Léonore,

10 mai., Leptine, 26 oct., Léthère, 11 mai, Lévine, 22 jul., Liba, 25 ju., Libarie, 7 oct., Liberata, 28 j., Lihosa, 22 I., Licière, 6 j., Lidwine, 14 a., Lièhe, 28 a., Liliole, 12 j., Liliose, 27 jul., Limbanie, 6 s., Lisa, 31 ao., Lisette, 10 ao., Liohé, 28 s., Livette, 28 s., Longèse, 28 s., Loueva, 29 oct., Jouise, 31 j., Luhetia, 9 f., Lucense, 4 ju., Lucide, 3 j., Lucie, 16 s., 13 d., Lucille, 29 jul., Lucine, 30 ju., Luciose, 28 s., Lucrèce, 11 m., Ludomille, 16 s., Lufthilde, 22 j., Lumineuse, 9 mai, Lupita, 27 s., Lutgarde, 16 ju., Lutrude, 22 s., Lybic, 15 ju., Lydic, 27 m.

M. — Macarie, 7 n., Macédonie, 1 f., Macérie, 16 I., Macrine, 6 jul., Madalberte, 7 s., Madeleine, 29 mai., 22 jul., Mafica, 13 m., Maguence, 22 n., Majorica, 30 a., Malina, 28 a., Mame, 30 n., Mamelta, 17 oct., Mamyca, 26 m., Manna, 3 oct., Mannée, 27 ao., Manuélie, 31 m., Marana, 3 ao., Marcella, 31 j., Marcelline, 17 jul., Marcia, 3 m., Marcienne, 9 j., Marcine, 8 ju., Marcionille, 9 j., Marème, 22 n., Marguerite, 23 I., 10 ju., 20 jul., 25 oct., Marianna, 17 I., Marie, 29 mai., 15 ao., Marine, 10 mai, Martane, 2 d., Martha, 19 j., 29 jul., Martine, 30 j., Martyria, 21 mai., Materna, 2 ju., Mathane, 1 s., Mnthiase 1 m., Mathic, 7 mai, Mathilde, 14 m., Mathurine, 21 I., Matrone, 18 mai, Mauberte, 7 s., Maura, 28 j., Maxellende, 13 n., Maxentia, 20 u., Maxima, 22 I., Maximilla, 19 I., Mechtilde, 6 jul., Médilame, 17 s., Médula, 25 j., Mégétie, 16 jul., Mélanie, 31 d., Mélarin, 8 oct., Mélitine, 15 s., Melln, 9 m., Même, 7 mai, Mémessa, 4 s., Menna, 3 oct., Ménodore, 10 s., Mercuria, 12 d., Messaline, 23 j., Métrodore, 8 ao., Meuris, 19 d., Micheline, 19 ju., Micie, 3 ju., Milburge, 23 f., Mildrède, 20 I., Milwide, 17 j., Mimia, 9 jul., Modeste, 13 m., Modovène, 5 jul., Molca, 26 m., Mondane, 4 mai, Mondette, 17 I., Monegonde, 2 jul., Monesse, 4 s., Monique, 4 mai, Montnna, 1 oct., Monynne, 6 jul., Mora, 27 n., Munessa, 4 s., Murena, 17 oct., Musa, 2 a., Mustula, 2 f., Myropa, 13 jul.

N. — Natalic, 27 jul., Nennoca, 4 ju., Néomadie, 14 j., Néomise, 25 s., Néomoîse, 14 j., Néonilla, 28 oct., Néophyta, 17 a., Néra, 25 d., Nésie, 17 jul., Nica, 25 a., Nicérate, 27 d., Niceta, 24 jul., Nicole, 6 m., Nimmia, 12 no., Nina, 8 mai, Ninge, 12 ao., Nisie, 28 ju., Nofleta, 2 a., Nominande, 31 d., Nona, 3 f., Nonna, 8 oct., Nonnine, 20 jul., Notburge, 31 oct., Noyala, 6 jul., Nunilone, 22 oct., Nusca, 20 mai, Nympha, 10 n., Nymphodore, 10 s.

O. — Obdulice, 5 s., Oda, 20 a., Odette, 17 s., Odile, 13 d., Odrade, 3 n., Olafie, 9 mai, Olive, 5 m., Olivière, 3 I., Olla, 9 oct., Olympe, 17 d., Olympiade, 17 d., Olympia, 3 j., Onenne, 1 oct., Onésima, 27 I., Onoféda, 1 d., Opportune, 22 a., Orepse, 30 ao., Oricula, 16 n., Oriette, 25 a., Oringa, 18 f., Osanne, 20 a., Osithe, 7 oct., Osmaue, 9 s., Othilde, 30 a., Otrude, 22 ju., Otta, 5 mai, Ozanne, 18 ju.

P. — Pacifica, 16 m., Palladie, 24 mai, Palsamie, 14 n., Parascève, 20 m., Paschasie, 9 j., Passerie, 20 jul., Paternice, 30 jul., Patience, 10 ao., Patricie, 13 m., Patrunie, 29 jul., Paula, 18 ju., Paulinc, 20 f., Rega, 8 j., Pélagie, 9 ju., Pémène, 13 m., Péregrine, 22 f., Perpétue, 6 m., Perrette, 18 m., Perrine, 31 mai, Perronne, 31 mai, Perronnelle, 13 jul., Persévérande, 6 jul., Pétronille, 31 mai, Pexine, 6 jul., Pharaïde, 4 j., Phéhé, 3 s., Philga, 26 m., Philippa, 20 s., Philomène, 10 ao., 11 ao., Philonille, 11 oct., Philothée, 23 m., Photine, 20 m., Pia, 19 j., Piala, 23 m., Picarie, 19 j., Pientia, 11 oct., Pierrette, 31 mai, Pierrine, 31 mai, Pigra, 1 oct., Pilence, 18 ao., Pina, 1 jul., Pironne, 16 m., Placidie, 11 oct., Piatamone, 4 a., Platonide, 6 a., Plautille, 20 mai, Pollène, 8 oct., Polyxène, 23 s., Poma, 8 ao., Pompeïa, 2 ju., Pomponie, 11 f., Pompose, 19 s., Pontienne, 27 f., Posinne, 12 f., Posenna, 8 mai, Postinienne, 29 jul., Potamie, 30 jul., Potamienne, 28 ju., Potentienne, 17 a., Praxède, 21 jul., Précia, 22 ju., Prégende, 15 a., Prima, 3 j., Primeva, 11 f., Primine, 9 oct., Prisca, 18 j., Priscilla, 16 j., Privata, 2 mai, Privatule, 2 f., Proha, 5 s., Processa, 6 mai, Procline, 15 a., Prospèrie, 22 mai, Protasie, 19 d., Prudence, 6 mai, Puhlia, 27 j., Pudentienne, 19 mai, Pulchérie, 7 jul., 10 s.

Q. — Quiéta, 28 j., Quinta, 2 ju., Quirille, 15 mai, Quiteria, 22 mai.

R. — Rachilda, 2 mai, Radegonde, 13 ao., Radienne, 18 jul., Raphaëile, 29 j., Raphailde, 12 n., Raymonde, 29 s., Redempta, 23 jul., Refroic, 8 oct., Régina, 22 f., Régula, 11 s., Ileine, 22 a., Reinofre, 14 jul., Relinde, 6 f., Renadine, 8 mai, Renée, 21 a., Renelle, 16 jul., Réparate, 8 oct., Restitute, 29 mai, Renfroie, 8 oct., Ilévocate, 6 f., Rhaide, 5 s., Rhodana, 2 ju., Richarde, 18 s., Richène, 21 mai, Richesa, 22 m., Richilde, 22 ao., Rictrude, 12 mai, Ripsima, 29 s., Rita, 22 mai., Ritza, 30 ao., Roa, 5 jul., Robertine, 5 f., Rodène, 22 s., Ilogata, 2 ju., Rogatenne, 22 f., Rollande, 13 mai, Romaine, 3 oct., Romula, 23 jul., Rosade, 29 n., Rosalie, 4 s., Rose, 30 ao., 4 s., Rosebie, 24 oct., Roseline, 11 ju., Rosemonde, 30 a., Rosula, 15 mai, Rotrude, 22 ju., Rufine, 10 jul., Rustica, 31 d., Rustile, 2 j.

T. — Talide, 5 j., Tancke, 10 oct., Turcisse, 15 j., Tarsile, 24 d., Taticane, 12 j., Tébellie, 22 jul., **Ténédine**, 14 mai, Ténestine, 24 ac., Tertulle, 29 a., Teusse, 17 j., Teutérie, 5 umi, **Thaddes**, 10 mai, Thurs, 3 m., Tharsille, 21 d., Thé , 23 f., Théchilda, 28 ju., Thécle, 23 s., Théilien, 11 f., Theuna, 18 jul., Thécola, 6 s., Théoclete, 21 ac., Thécosie, 11 j., Théactiste, 31 j., Théadora, 28 a., Théadoise, 31 j., Théoclia, 6 s., Théadoise, 31 j., Théoclia, 23 ac., Théadoise, 15 act., Theosonie, 5 j., Théadoise, 12 oct., Thomalde, 28 d., Thérése, 15 act., Thesahonice, 7 n., Thendosie, 12 oct., Thomalde, 14 a., Thrasille, 24 d., **Tiburge**, 14 ac., Tigride, 25 ju., Titiane, 17 jul., Toscane, 14 jul., Træcie, 29 d., Triaise, 16 ac., Triduane, 8 oct., Trifine, 4 mai, Triphène, 31 j., Trojècie, 8 ju., Trophima, 2 ju., Tryphonie, 18 oct., Tullie, 5 oct., Tusea, 5 mai, Tutela, 12 mai.

U. — Ubaldesca, 28 mai, Ulphie, 23 oct., Urbana, 22 f., Urielle, 1 oct., Ursule, 21 oct., Ursuline, 7 a.

V. — Valdrude, 5 mai, Valentine, 27 oct., Valèrie, 28 a., Vastrade, V. — Valdrude, 5 mai, Valentine, 27 oct., Valèric, 28 a., Vastrade, 21 jul., Vègue, ti s., Vènèrande, 11 n., Vènère, 9 jul., Vènèrie, 6 mai, Ventura, 21 a., Verea, 26 m., Verdu, 21 f., Vèrena, 1 s., Vèridieme, 1 f., Vèrona, 30 m., Vèronique, 9 jul., Vestine, 17 jul., Vestita, 20 jul., Vèrona, 15 ju., Viborata, 2 mai, Vicoma, 8 mai, Victoric, 23 d., Victoriene, 6 mai, Victorine, 26 j., Victurie, 8 mai, Vilans, 28 f., Vincente, 1 f., Vincianc, 11 s., Viola, 3 mai, Violette, 3 mai, Virginie, 31 j., Virgo, 31 j., Viridiane, 3 f., Vissia, 12 a., Vitaline, 13 ao., Vitalique, 31 ao., Vivence, 17 m., Vivienue, 2 d., Vivrède, 2 mai, Vulfic, 23 oct., Vulfride, 9 s.

**W.** — Waltrude, 9 a., Wênêfrîde, 3 n., Wêreburge, 3 f., Wilfêtrude, 23 n., Wilfrida, 9 s., Winifrêde, 3 n., Witburge, 17 a., Wivine 17 d.

X. — Xantippe, 23 s.

Y. — Yda, 3 n., Yolaine, 27 j., Yolende, 17 d., Yvette, 13 j.

Z. - ZSiie, 4 a., Zenarde, 6 ju., Zenobie, 30 oct., Zita, 27 a., Zoč, 5 jul., Zozima, 15 jul.

N. B.—L'orthographe des nous ci-inclus et la fixation des fêtes soul parfaitement correctes. Ceux qui veulent s'en assurer peuvent consulter les derniers missels, les martyrologes réceuts, et les auteurs suivants: Sabatier, Corblet, Muller, Duffaut, Scol, Fassinius, Cibriario, Lower, Dechamps et les Bollandistes.

### ERRATA

Paga 3, ligne\_31; la au lieu de loi.

« 5, « 4; il est « « « ilest.

« 9, « 18; les « « « le.

« 17, « 37; 3 d « « « s d.

« 19, « 31; Bega « « « Begu.

« 22, α 44; Pega « « « Rega.

